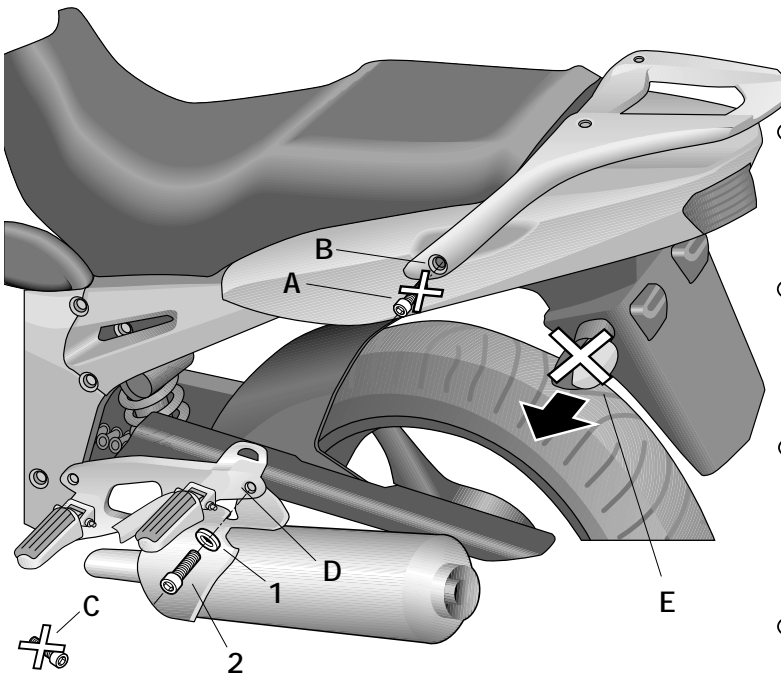


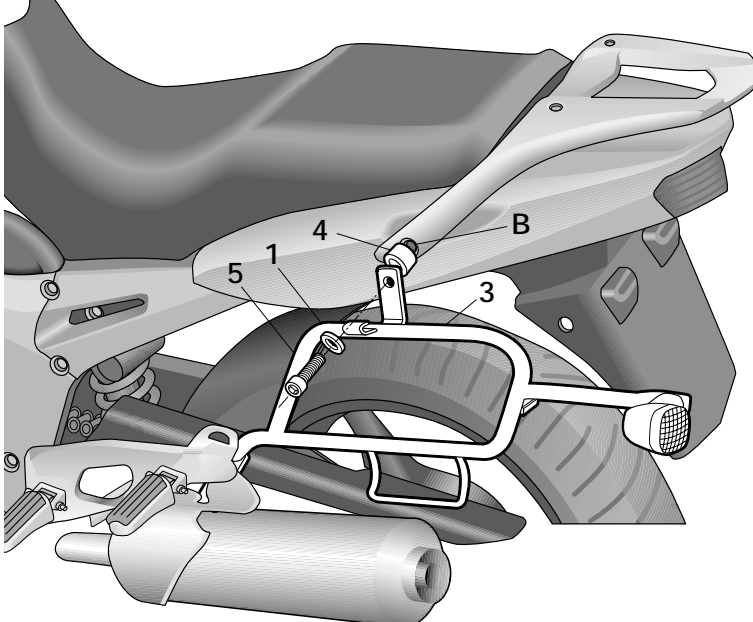
- (E)** **Consejo para un correcto montaje del kit:** No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el KIT esté correctamente colocado y alineado. En caso de montar los soportes KIT FULL (YOTD92SF) y su moto ya posee los soportes KIT TOP (YOTD92ST), deberá seguir las instrucciones que a continuación indicamos, pero deberá desestimar los distanciadores (4) de la zona (B).
- (GB)** **Advice for correct fitting of the kit:** Do not fully tighten the screws until it is ensured that the KIT is correctly attached and aligned. If assembling KIT FULL supports (YOTD92SF) and the bike already has KIT TOP supports (YOTD92ST), follow the following instructions, but remove spacers (4) from area (B).
- (F)** **Conseil pour un montage correct du kit:** Ne pas serrer les vis avant d'être sûr que le Kit est correctement monté et ajusté. Si vous montez les supports KIT FULL (YOTD92SF) et que votre moto dispose déjà des supports KIT TOP (YOTD92ST), vous devrez suivre les instructions suivantes, mais vous devrez jeter les écarteurs (4) de la zone (B).
- (D)** **Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes:** Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist. Wenn Sie die KIT FULL-Träger (YOTD92SF) montieren und Ihr Motorrad bereits mit dem KIT TOP-Träger (YOTD92ST) ausgestattet ist, sollten Sie die folgenden Anweisungen befolgen, aber die Abstandshalter (4) des Bereichs (B) beseitigen.
- (I)** **Consiglio per un montaggio corretto del kit:** Non stringere del tutto le viti finché non si è controllato che il Kit è situato e allineato correttamente. Se si montano i supporti KIT FULL (YOTD92SF) in una moto già corredata di supporti KIT TOP (YOTD92ST), seguire le seguenti istruzioni, senza però usare i separatori (4) della zona (B).

1.

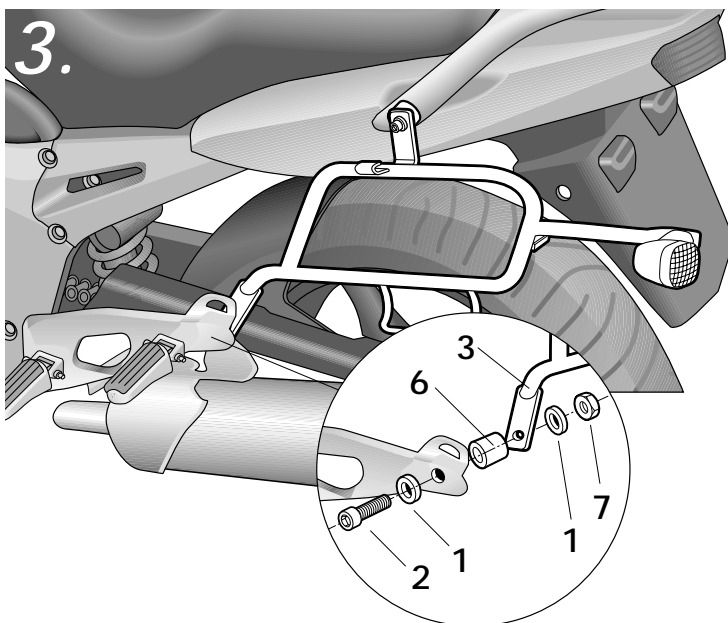


- (E)** Desmontar y desestimar los tornillos (A) del transportín original de la moto en zona (B). Desmontar y desestimar los tornillos (C) del soporte del tubo de escape en zona (D) y montar en su lugar las arandelas (1) y los tornillos (2), éstos se deberán apretar fuerte. Desmontar y desestimar los intermitentes (E).
- (GB)** Dismantle and remove screws (A) from the original carrier in area (B). Dismantle and remove screws (C) from the exhaust pipe support in area (D) and attach in its place washers (1) and screws (2) which must be tightly screwed. Dismantle and remove indicators (E).
- (F)** Démonter et jeter les vis (A) du porte-bagages original de la moto en zone (B). Démonter et jeter les vis (C) du support du pot d'échappement en (D) et monter à la place les rondelles (1) et les vis (2), qui devront être serrées très fort. Démonter et jeter les clignotants (E).
- (D)** Bauen Sie die Schrauben (A) des Originalbehälters des Motorrads im Bereich (B) aus. Bauen Sie die Schrauben (C) des Trägers des Auspuffs im Bereich (D) aus und montieren Sie stattdessen die Unterlegscheiben (1) und die Schrauben (2), die fest angezogen werden müssen. Bauen Sie die Blinker (E) ab.
- (I)** Smontare ed eliminare le viti (A) dello strapuntino di serie della moto nella zona (B). Smontare ed eliminare le viti (C) del supporto del tubo di scappamento nella zona (D) e montare al loro posto le guarnizioni (1) e le viti (2), che si dovranno stringere forte. Smontare ed eliminare gli intermittenti (E).

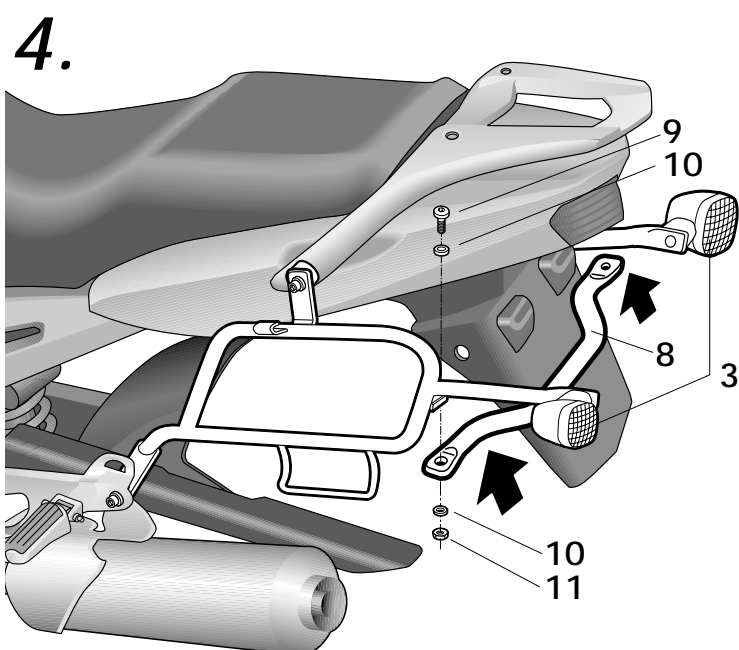
2.



- (E)** Montar los soportes KIT FULL (3) en zona (B), mediante los distanciadores (4), las arandelas (1) y los tornillos (5).
- (GB)** Attach KIT FULL supports (3) in the area (B) using spacers (4), washers (1) and screws (5).
- (F)** Monter les supports KIT FULL (3) en (B), à l'aide des écarteurs (4), des rondelles (1) et des vis (5).
- (D)** Montieren Sie die KIT FULL-Träger (3) im Bereich (B) mit den Abstandshaltern (4), den Unterlegscheiben (1) und den Schrauben (5).
- (I)** Montare i supporti KIT FULL (3) nella zona (B), usando i separatori (4), le guarnizioni (1) e le viti (5).



- (E)** Y en zona (D), mediante los distanciadores (6), arandelas (1), tornillos (2) y tuercas (7).
- (GB)** And in area (D) using spacers (6), screws (2), washers (1), and nuts (7).
- (F)** Et en (D), à l'aide des écarteurs (6), rondelles (1), vis (2) et écrous (7).
- (D)** Und im Bereich (D) mit den Abstandshaltern (6), den Unterlegscheiben (1), den Schrauben (2) und den Schraubenmutter (7).
- (I)** E nella zona (D) usando i separatori (6), le guarnizioni (1), le viti (2) e i dadi (7).



- (E)** Montar tubo de unión soportes (8) a los soportes KIT FULL (3) y fijarlo con los tornillos (9), arandelas (10) y tuercas (11). Realizar la conexión de los intermitentes incluidos en este KIT FULL, fijarlos mediante las bridas (12).
- (GB)** Attach union pipe supports (8) to the KIT FULL supports (3) and fix with screws (9) washers (10) and nuts (11). Connect the indicators included in this KIT FULL, attach the cables with bridles (12).
- (F)** Monter le tube d'union des supports (8) sur les supports KIT FULL (3) et les fixer avec les vis (9), rondelles (10) et écrous (11). Réaliser le branchement des clignotants inclus dans ce KIT FULL, les fixer à l'aide des brides (12).
- (D)** Montieren Sie das Rohr der Verbindungsträger (8) an die KIT FULL-Träger (3) und befestigen Sie es mit den Schrauben (9), Unterlegscheiben (10) und Muttern (11). Verbinden Sie die in diesem Bausatz enthaltenen Blinker und befestigen Sie die Kabel an den Laschen (12).
- (I)** Montare il tubo d'unione dei supporti (8) ai supporti KIT FULL (3) e fissarlo con le viti (9), le guarnizioni (10) e i dadi (11). Effettuare la connessione degli intermittenti acclusi in questo KIT FULL e fissarli usando i morsetti (12).

COMPONENTES / PARTS / COMPOSANTES / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.		Cant.	
1	303020		6	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
2	304036		2	Tornillo M8 x 45 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
3	260748		1	Soporte derecho full - Full right support - Support droit full - Rechter Full-Träger - Supporto destro full
	260749		1	Soporte izquierdo full - Full left support - Support gauche full - Linker Full-Träger - Supporto sinistro full
4	260417		2	Distanciador Ø16 Ø9 x 16 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
5	304174		2	Tornillo M8 x 80 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
6	260648		2	Distanciador Ø16 Ø9 x 5 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
7	302024		2	Tuerca M8 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
8	260750		1	Soporte tubo unión - Junction tube support - Support d'attache du pot - Linker Full-Träger - Supporto tubo d'unione
9	304052		2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
10	303021		4	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
11	302021		2	Tuerca M6 - Nuts - Ecrou - Schraubenmutter - Dado
12	260695		4	Bridas plástico - Plastic bridles - Brides en plastique - Plastiklaschen - Fascette di plastica